

**digitális kültéri kapcsolóra**
**(H) DIGITÁLIS KÜLTÉRI KAPCSOLÓRA**

- kültéri kivitel
- egyszerű programozhatóság egy hétre előre
- 8 beállítható program
- egyperces legkisebb intervallum
- napi program ismétlés
- véletlenszerű be- és kikapcsolás
- kézi be és kikapcsolás
- beépített akkumulátoros memoriavidelem

Eng. szám: S5998K458

Importálja: SOMOGYI ELEKTRONIC®

9027 Győr, Gesztenyefa út 3. • [www.sal.hu](http://www.sal.hu)

Származási hely: Kína

**(RO) PRIZĂ PROGRAMABILĂ DIGITALĂ**

- proiectat pentru exterior
- practic, posibilitate de programare săptămânală
- 8 programe diferite
- rezoluție de 1 minut
- programe repetabile zilnic
- mod de funcționare aleatoriu
- posibilitatea de cuplare și decuplare manuală
- protecție memorie prin acumulator incorporat

Importator: S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L.

J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195

Comuna Gilău, județul Cluj, România, Str. Principală nr. 52 Cod poștal: 407310

Telefon: +40 264 406 488 • Fax: +40 264 406 489 • [www.somogyi.ro](http://www.somogyi.ro)

Tara de origine: China

**(SRB) DIGITALNI VREMENSKI PREKIDAČ ZA VANJSKE USLOVE**

- za spojnu upotrebu
- jednostavno programiranje nedelju dana unapred
- 8 programa
- jednominutna podela
- dnevni ciklusi
- slučajno uključivanje, isključivanje
- manualno uključivanje / isključivanje
- ugrađeni akumulator za memoriju

Uvoznik za SRB: ELEMENTA D.O.O.

Jovana Milića 56, 24000 SUBOTICA, SRBIJA • Tel: ++381(0)24 686 270

[www.elementa.rs](http://www.elementa.rs) • Zemlja uvoza: Mađarska • Zemlja porekla: Kina

Proizvodjač: Somogyi Elektronik Kft.

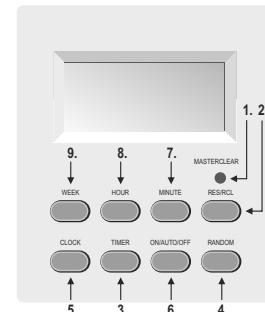
**(SLO) DIGITALNO ČASOVNO STIKALO**

- Enostavno programiranje sedem dni vnaprej
- 8 programov
- 16 tovarniško programiranih programov
- Enominutna razdelitev intervala
- Dnevni ciklusi
- Slučajno vklu./izklju. zaradi varnosti v stanovanju
- Ročno vklučevanje / izključevanje
- Vgrajeni akumulator za shranjevanje

Distributer za SLO: Elementa Elektronika d.o.o.

Osek 7a, 2235 Sveti Trojica • Tel./fax: +386 2 729 20 24

[www.elementa-e.si](http://www.elementa-e.si) • Država porekla: Kitajska


**(H) DIGITÁLIS KÜLTÉRI KAPCSOLÓRA**

A termék használata előtt, kerüljük olvasása el az alábbi használati utasítást és örizze meg. Az eredeti leírás magyar nyelven készült.

Ezt a készüléket nem szánták csökken fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal vagy ismerettel nem rendelkező személyek általi használatra (beleértve a gyermeketet is), kivéve, ha egy olyan személy felügyeli, vagy tájékoztatja őket, a készülék használatát illetően, aki egyben felelős a biztonságukért. Gyermek esetében ajánlatos a felügyelet, hogy biztosítás, hogy a gyermek ne játszanak a készülékkel.

**Üzembe helyezés és működés**

1. MASTER/CLEAR – reset, beállítások törlése

2. RES/RCL – Program törlés/visszahívás

3. TIMER – programok beállítása, ellenőrzése

4. RANDOM – Random (véletlén) üzemmód be- és kikapcsolása

5. CLOCK – Pontos idő, 12/24 üzemmód, nyári időszámítás beállítása

6. ON/AUTO/OFF – Üzemmod kiválasztása (Manuális/Automata)

7. MINUTE – Perc beállítás

8. HOUR – Óra beállítás

9. WEEK – Nap beállítás

**Apontos idő beállítása**

A CLOCK gomb lenyomva tartásával és a WEEK (nap) gomb egyidejű lenyomásával lehet a napot beállítani. A CLOCK gomb lenyomva tartásával és a HOUR (óra) gomb egyidejű lenyomásával lehet az órát beállítani. A CLOCK gomb lenyomva tartásával és a MINUTE (perc) gomb egyidejű lenyomásával lehet a perct beállítani.

**Időzített kapcsolások**

AUTO üzemmódban a kapcsolóra az előre megadott időpontoknak megfelelően működteti a rácstakoztatott berendezést. Kiválasztásához a ON/AUTO/OFF gombbal hívja elő az AUTO feliratot.

**ATD 10-es kapcsolónán 8 időzített be- és kikapcsolásra van lehetőség**

1. Nyomja meg a TIMER gombot. Ekkor a készülék a Programozás funkciójában az 1-es program bekapsolási (ON) időpontjára áll.

2. A WEEK gomb lenyomásával a következő nap-kombinációk állíthatók be az adott programon belül:

- MO – hétfő
- TU – kedd
- WE – szerda
- TH – csütörtök
- FR – péntek
- SA – szombat
- SU – vasárnap
- MO – TU – WE – TH – FR – SA – SU – hétfő – kedd – szerda – csütörtök – péntek – szombat – vasárnap
- MO – TU – WE – TH – FR – hétfő – kedd – szerda – csütörtök – péntek
- SA – SU – szombat – vasárnap
- MO – TU – WE – TH – FR – hétfő – kedd – szerda – csütörtök – péntek – szombat
- MO – WE – FR – hétfő – szerda – péntek
- TU – TH – SA – kedd – csütörtök – szombat
- MO – TU – WE – hétfő – kedd – szerda
- TH – FR – SA – csütörtök – péntek – szombat
- MO – WE – FR – SA – hétfő – szerda – péntek – szombat

3. AHOUR gomb segítségével az órát, a MINUTE gombbal a perct lehet beállítani.

4. A TIMER gomb újból lenyomásával az 1-es program kikapsolását (OFF) lehet beállítani.

5. A TIMER gomb újból lenyomásával a 2-es program ON, majd a 3-as program ON és OFF...8-as program ON és OFF lehet beállítani.

6. A programozás menüből a CLOCK gomb lenyomásával lehet kilépni.

**Program módosítása, törlése, visszahívása**

ATIMER gombbal a kiáltott programhoz lépve lehetőség van annak beállításait módosítani. Ezt a WEEK/HOUR/MINUTE gombok segítségével a beállítashoz hasonlóan lehet megtenni.

Áz RES/RCL gomb lenyomásával a beállítás törlhető, ill. újabb beállítás rögzítéséig az RES/RCL gomb újból lenyomásával visszatállítható.

Mivel lehetséges egymásnak ellentmondó utasítások megadása is, legyen figyelemmel az alábbiakra:

Ha a programozott időpont átfedi egymást, akkor a magasabb programszámú élvez elsoibbséget, illetve a kikapsolási időpont előnyt a bekapsolási időponttal szemben.

Például:

megadott program	végrehajtott program
P1 bekapsolási idő = P1 kikapsolási idő	P1 kikapsol
P1 bekapsolási idő = P2 kikapsolási idő	P2 kikapsol
P2 bekapsolási idő = P1 kikapsolási idő	P2 bekapsol
P1 bekaps. = P1 kikaps.= P2 kikaps.	P2 kikapsol

**Véletlen üzemmód**

A RAN gomb lenyomása után a kijelzőn megjelenik a RANDOM felirat. Ekkor az óra véletlenszerűen 1-30 percre bekapcsolja a csatlakoztatott berendezést.

**12/24 óra kijelzés**

CLOCK és a TIMER gombokat egyszerre lenyomva választható a 12. ill. 24 óras üzemmód.

**Nyári időszámítás beállítása**

E funkció segítségével nem kell valamennyi elő programot módosítani, elegendő egy gombnyomás a téli/nyári időszámításra való áttéréskor. A CLOCK és az ON/AUTO/OFF gomb egyszeri lenyomása után a kijelzőn megjelenik a SUMMER felirat, ekkor a készülék nyári időszámításra állt.

**Manuális kapcsolási mód**

Lehetővé teszi a csatlakoztatott berendezés azonnali be- vagy kikapcsolását. Valamennyi más üzemmódot felülbírá. A beállított programok csak AUTO üzemmódban működnek.

A ON/AUTO/OFF gomb lenyomásával MANUAL ON és MANUAL OFF üzemmód is kiválasztható. MANUAL ON állásban az aljzat áram alatt van, MANUAL OFF állásban pedig kikapcsolt állapotban.

**Memória**  
Egyes szünet esetén a beállítások mentéséről egy beépített 1,2 V-os Ni-MH akkumulátor gondoskodik. Tápellátás nélkül az akkumulátor kb. 100 óráig képes tartani az értékeket.

**Figyelmezettség**

- Á kapcsolárat normál hőmérsékleti és páratartalmi viszonyok között tárolja és használja. Ellenkező esetben elérhető tűzlerítőtartalommal kerülhet elő.
- A külön működés feltétele, hogy a termék háttoldalán lévő matricán található nyíl felfelé mutasson!
- Ügyeljen rá, hogy az elektronikát védő ajtó mindig rendeltetésszerűen záródjon, ne kerüljön bele szennyeződés, idegen anyag!
- Legyen elővigyázatos, ne ejtsse le a készüléket. Sérülés esetén tilos tovább használni!
- Tisztításához ne használjon agresszív kémiai anyagokat!
- A készülék használatakor be kell tartani minden olyan biztonsági rendszabályt, amely más hálózati elosztóra is vonatkozik.
- Az ajzat gyermekvédő biztonsági reteszessé. Ügyeljen rá, hogy a csatlakoztatandó berendezés dugójának két pólusát egyszerre tolja a reteszre, mert csak ekkor válik szabadabb a hüvely.
- Ügyeljen arra, hogy a nyílásokon keresztül semmilyen tárgy vagy folyadék ne kerülhessen a készülékebe!
- Soha ne próbálja meg szétszerelni a készüléket, javítását bárra szakemberrel!

**Műszaki adatok**

hálózati feszültség:	250 V~/50 Hz
kapcsolható áramerősség:	max. 16 A/3680 W (rezisztens terhelés)
	max. 2 A/460 W (induktív terhelés)
tárolási hőmérséklet:	-10 °C - 40 °C
tápellátás:	1,2 V Ni-MH akkumulátor

Ne dobja a terméket a háztartási hulladékba! Élettartama végén helyezze el elektronikai hulladék átvételere szakosodott hulladékgyűjtő helyen. Kérdez esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét.

**250 V~ / 16 (2) A / 3680 (460) W**

**SOMOGYI ELEKTRONIC®**

## RO TD 10 • priză programabilă digitală • instrucțiuni de utilizare

Înainte de utilizarea produsului vă rugăm să citiți instrucțiunile de utilizare de mai jos, și să păstrați manualul de utilizare. Manualul original este în limba maghiară.  
Persoanele cu capacitate fizică și intelectuală redusă (inclusiv copii), respectiv persoanele care nu au experiență și cunoștințele necesare, nu vor folosi aparatul fără o supraveghere de natură să-i ajute la utilizarea și dezvoltarea sigură a produsului. În cazul copiilor este recomandat supravegherea ca să se asigure că copiii nu se joacă cu aparatul!

### Punere în funcțiune, funcționare

- MASTERCLEAR – resetare, stergere setările
- RES/RCL – stergere program / rechimare
- TIMER – setare și control programelor
- RANDOM – activare și dezactivare regim aleatoriu
- CLOCK – ora exactă, regim 12/24, setare timp de vară
- ON/AUTO/OFF – alegerile regim functionare (manual/automat)
- MINUTE – setare minut
- HOUR – setare oră
- WEEK – setare zi din săptămână

### Setare ora exactă

Prin apăsarea simultană a butoanelor CLOCK și WEEK (zi) se poate seta ziua. Prin apăsarea simultană a butoanelor CLOCK și HOUR (ora) se poate seta ora. Prin apăsarea simultană a butoanelor CLOCK și MINUTE (minut) se poate seta minutul.

### Conecțări presețate

În modul de lucru AUTO, echipamentele alimentate de priză vor funcționa conform unor tipuri de conectare setate anterior. Pentru selecția acestei funcții se va apăsa butonul ON/AUTO/OFF până la apariția mesajului AUTO.

### La priză programabilă TD 10 sunt posibile 8 conejări și deconectări presețate

- Prin apăsarea butonului TIMER aparatul intră în regimul PROGRAMARE în momentul de conectare (ON) aferent programului 1.
- Complemențial programul ales, prin apăsarea butonului WEEK se pot seta următoarele combinații săptămânale:
  - MO: luni
  - TU: marți
  - WE: miercuri
  - TH: joi
  - FR: vineri
  - SA: sămbătă
  - SU: săptămâna
  - MO – TU – WE – TH – FR – SA: luni – marți – miercuri – joi – vineri – sămbătă – săptămâna
  - MO – TU – WE – TH – FR: luni – marți – miercuri – joi – vineri
  - SA – SU: sămbătă – săptămâna
  - MO – WE: FR: luni – miercuri – vineri
  - TU – TH – SA: marți – joi – sămbătă
  - MO – TU – WE: luni – marți – miercuri
  - TH – FR – SA: joi – vineri – sămbătă
  - MO – WE – FR: luni – miercuri – vineri – sămbătă
3. Ora setată prin butonul HOUR, iar minutul prin butonul MINUTE.
4. Prin apăsarea încă o dată a butonului TIMER se poate dezactiva (OFF) programul 1.
5. Prin apăsarea simultană a butonului TIMER se poate activa (ON) și dezactiva (OFF) programul 2, apoi programul 3... și în final, programul 8.
6. Din regimul PROGRAMARE se ieșe prin apăsarea butonului CLOCK.

### Modificare, stergere și rechimare program

Prin butonul TIMER se selectează programul la care dorim să schimbăm setările, iar prin butoanele WEEK/HOUR/MINUTE se introduc valourile noile. Printre singură apăsare a butonul RES/RCL aceste valori se pot sterge, sau – prin a două apăsare – setările stocate pot fi repuse în funcțiune. Deoarece este posibil și înscrierile de date contradictorii, fiți atenți la cele prezentate în continuare. Dacă tipii de programare se suprapun, programul cu număr mai mare are prioritate, respectiv deconectarea are prioritate față de conectare.

De exemplu:

Program stabil	Program executat
P1 timp conectare = P1 timp deconectare	P1 deconectare
P1 timp conectare = P2 timp deconectare	P2 deconectare
P2 timp conectare = P1 timp deconectare	P2 conectare
P1 conect. = P1 deconect. = P2 deconect.	P2 deconectare

### Mod de funcționare aleatoriu

Prin apăsarea butonului RAN pe ecran apare mesajul RANDOM. În acest regim priza programabilă va cupla în mod aleatoriu echipamentele conectate la ea, pentru o durată de 1-30 minute.

### Afisaj 12/24 ore

Prin apăsarea simultană a butoanelor CLOCK și TIMER se poate alege una dintre cele două modalități de afișare.

### Setare timp de vară

Prin această funcție în momentul trecerii la timpul de vară nu suntem nevoiți să modificăm fiecare program aflat în funcțiune, deoarece printre singură apăsare de buton putem efectua schimbările. Prin apăsarea simultană a butoanelor CLOCK și ON/AUTO/OFF pe ecran apare mesajul SUMMER, indicând trecerea la timpul de vară.

### Modul de conectare manuală

Această funcție face posibilă conectarea și deconectarea imediată, manual. Aționațează cu prioritate față de celelalte funcții. Programele presețate funcționează numai în regimul AUTO. Prin apăsarea butonului ON/AUTO/OFF se selectează MANUAL ON sau MANUAL OFF. În poziția MANUAL ON priza se află sub tensiune, iar în poziția MANUAL OFF priza este deconectată.

### Protecția memoriei

În caz de pană de curent intră în funcție bateria de 1,2 V Ni-MH incorporată, asigurând păstrarea datelor înregistrate, timp de aprox. 100 ore, fără realimentare de la rețea.

### Atenționări

- Prin programabilă trebuie utilizată și păstrată în medii cu temperaturi și umiditate normale. În caz contrar, durata de viață se va scurta, se pot defecta subansamblile și bateria.
- În exterior una dintr-o condiție necesare de funcționare este poziția verticală a aparatului!
- Aveți grijă ca usila care protejează componentele electronice să funcționeze normal, să nu permită pătrunderea corpurilor străine și a mizeriei!
- Fiți prudent și nu scăpați pe jos aparatul. În caz de deteriorare este interzis utilizarea în continuare a aparatului! • La curățare a nu se folosi substanțe chimice agresive!
- La utilizarea aparatului trebuie să rățuiești cont de regulile care se cunosc la lucrul cu prizele obișnuite.
- Prin apăsarea aparatului să nu pătrundă în interior obiecte sau lichide!
- Aveți grijă ca prin urmări aparatul să nu pătrundă în interior obiecte sau lichide!
- Nu dezasamblați aparatul, pentru reparări adresati-vă unui specialist!

### Date tehnice

tensiune de alimentare: ..... 250 V~/50 Hz  
current conectabil: ..... max. 16A/3680 W   
max. 2A/460 W   
temperatura de păstrare: ..... -10°C-40°C  
tip alimentare: ..... acumulator 1,2V Ni-MH

## SNB TD 10 • digitalni vremenski prekidač za vanjske uslove

## SLD TD 10 • časovno stikalo za zunanj uporabu

### • uputstvo za upotrebu

### • navodilo za uporabo

Pre prve upotrebe pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga. Originalno uputstvo je pisano na madarskom jeziku.

Ovaj uređaj nije predviđen za upotrebu licima sa smanjomentalnom ili psihofizičkom mogućnošću, odnosno neiskusnim licima uključujući i decu. Ova lica mogu da rukuju ovim proizvodom samo u prisustvu lica odgovornog za ta lica. U slučaju dečje preporučuje se konstantan nadzor, da se deca ne bi igrala s njim.

### Puštanje u rad

- MASTERCLEAR – „reset”, brijanje podataka
- RES/RCL – Brijanje programa / poziv programa
- TIMER – podešavanje programa, provjeranje
- RANDOM – Uključivanje i isključivanje „Random“ (slučajnog programa)
- CLOCK – Tačno vrijeme, prikaz 12/24, letnje računanje vremena
- ON/AUTO/OFF – Režim rada (Manualno/Automatsko)
- MINUTE – Nameštanje minute
- HOUR – Nameštanje sata
- WEEK – Nameštanje dana

### Nameštanje tačnog vremena

Nameštanje dana se vrši istovremenim pritiskom tastera CLOCK i WEEK (dani). Sate podešavamo istovremenim pritiskom tastera CLOCK i HOUR (sati), a minute možemo podešavati tastera CLOCK i MINUTE (minute).

### Podešavanje automatskog uključivanja i isključivanja

AUTO funkcija omogućava automatsko uključivanje i isključivanje priključenog uređaja po unapred nameštenim programima. Pomoću tastera ON/AUTO/OFF pozovite ispis AUTO na displeju.

### Vremenski prekidač TD 10 omogućava osam programiranih uključivanja i isključivanja

#### 1. Pritisnite taster TIMER.Uređaj prelazi u fazu programiranja i to program 1 mod uključivanja (ON).

- U okviru jednog programa pritiskom tastera WEEK sledeće parametre možete podešiti:
  - › MO – pondeljak
  - › TU – torak
  - › WE – sreda
  - › TH – četvrtak
  - › FR – petak
  - › SA – subota
  - › SU – nedjelja
  - › MO – TU – WE – TH – FR – SA – SU – pondeljak – torak – sreda – četvrtak – petak – subota – nedjelja
  - › MO – TU – WE – TH – FR – pondeljak – torak – sreda – četvrtak – petak
  - › SA – SU – subota – nedjelja
  - › MO – TU – WE – TH – FR – SA – pondeljak – torak – sreda – četvrtak – petak – subota
  - › MO – WE – FR – pondeljak – sreda – petak
  - › TU – TH – SA – torak – četvrtak – subota
  - › MO – TU – WE – pondeljak – torak – sreda
  - › TH – FR – SA – četvrtak – petak – subota
  - › MO – WE – FR – SA – pondeljak – sreda – petek – subota
3. Tasterom HOUR nameštanjujemo sate a sa tasterom MINUTE minute.
4. Ponovnim pritiskom tastera TIME prelazimo u fazu isključivanja programa 1 (OFF).
5. Daljnijim pritiskom tastera TIME prelazimo u nameštanje programa 2 po prije navedenim redosledom ON i OFF, tako možemo podešiti i ostale programe kojih ima ukupno osam.
6. Iz faze programiranja izlazimo pritiskom na taster CLOCK.

### Izmena, brijanje, provjera programa

Tasterom TIMER odaberemo željeni program i slično kao i programiranje tasterima HOUR / MINUTE / MINUTE možemo modifikovati odnosno provjeriti željeni program. Brijanje nekog programa radimo tasterom RES/RCL istim tasterom vršimo i ponovni poziv ukoliko program još nije memorisan.

### Pošto je moguće suprostavljanje programa obratite pažnju pri programiranju.

Ukoliko su programi preklaplaju uvek veći broj programi uživa prednost, odnosno vreme isključenja pred vremenom uključivanja.

Primer:

Dati program	Izvršeni program
P1 vreme uključenja = P1 vreme isključenja	P1 isključenje
P1 vreme uključenja = P2 vreme isključenja	P2 isključenje
P2 vreme uključenja = P1 vreme isključenja	P2 isključenje
P1 uključenje = P1 isključenje=P2 isključenje	P2 isključenje

### Slučajni program "RANDOM"

Nakon pritiska na dugme RAN na displeju se pojavljuje se ispis RANDOM koji automatski uključuje i isključuje priključeni uređaj u trajanju od 1 do 30 minuta. Ispis 12/24 sati

Istovremeno pritiskom CLOCK i TIMER možete odabrat ispis 12 ili 24.

### Uključivanje letnjeg računanja vremena

Ova funkcija omogućava jednostavan prelaz sa zimskog na letno računanje vremena tako da nije potrebne preprogramiranje već nameštenih programa.

Istovremeno pritiskom na tastere CLOCK i ON/AUTO/OFF na displeju se pojavi ispis SUMMER koji označava da je sat započeo letnje računanje vremena.

### Manualno uključivanje i isključivanje

Moguće je manualno davanje izvršnih komandi za uključivanje i isključivanje priključenih uređaja koji ignorise tekuci i svaki naredni program. Namešteni programi rade samo u AUTO modu.

Pritiskom tastera ON/AUTO/OFF moguće je odabrat MANUAL ON i MANUAL OFF režim rada.

U MANUAL ON mudu utičnica je pod naponom, a u modu MANUAL OFF utičnica je isključena.

### Zaštita memorije

U slučaju nestanka strukne memorije čuva ugrađeni Ni-Mh akumulator od 1,2 V koji je u stanju da memoriju čuва do 100 sati.

### Napomena

- Vremenski prekidač koristite i skladite u normalnim vremenskim uslovima, u suprotnom sa vek trajanja uređaja smanjuje se kvar.
- Uslav rodu na otvorenju da se postavi vertikalno kako što je naznačeno na nalepici uređaja!
- Obraťte pažnju da vratačna uređaj uvek budu pravilno zatvorena!
- Pazite da vam uređaj ne padne iz ruke, dajte korišćenje oštećenog uređaja je zabranjeno!
- Za čišćenje ne uporabljajte agresivna sredstva!
- Pridržavajte se mera zaštite kada i kod drugih sličnih uređaja.
- Utičnica poseduje zaštitni poklopac za decu, stoga priključivanje uređaja vršite ravnovernim guranjem utičnici u utičnicu pošto se zaštitni poklopac samo onda popušta.
- Obraťte pažnju da u utičnicu ne dospe nikakva tekućina!
- Nikada ne rastavljajte uređaj, eventualne popravke poverite stručnom licu!

### Tehnički podaci

Mrežni napaj.: .....	250 V~/50 Hz
Maks. struja prekidač: .....	max. 16A/3680 W 
.....	max. 2A/460 W 
Temperatura skladištenja: .....	-10 °C do 40 °C
Napajanje: .....	1,2 VN-MH akumulator

Pred prvo uporabo preberite to navodilo in ga shranite. Originalno navodilo je napisano v madarskem jeziku.

Ta naprava ni predviđena za uporabo osebam z zmajšanjem mentalno ali psihofizično sposobnosti, oziroma neizkušenim osebam vključujući otrokom. Te osebe lahko rokajojo s temi proizvodom samo v prisotnosti odraslih oseb odgovornih za nih. Kadar je govor o otrocih se priporoča konstanten nadzor, da se otroci ne bi igrali z napravo.

### Zagon

- MASTERCLEAR – „reset“, brijanje podataka
- RES/RCL – Brijanje programa / kličanje programa
- TIMER – nastavljanje programa / preverjanje
- RANDOM – Vključevanje i isključevanje „Random“ (slučajnega programa)
- CLOCK – Tačno vrijeme, prikaz 12/24, letnje računanje vremena
- ON/AUTO/OFF – Režim delovanja (Manualno/Automatsko)
- MINUTE – Nastavljanje minut
- HOUR – Nastavljanje ure
- WEEK – Nastavljanje dneva

### Nastavljanje tačnega časa

Nastavljanje dana se vrši s hkratnim pritiskom tipke CLOCK in WEEK (dnevi). Uređaj podsećamo s hkratnim pritiskom tipke CLOCK in HOUR (ure), a minute lahko nastavimo s tipkami CLOCK in MINUTE (minute).

### Nastavljanje avtomatskega vključevanja / izključevanja

AUTO funkcija omogućava avtomatsko vključevanje in izključevanje priključene naprave, po napred instaliranim programima. S pomočjo tipke ON/AUTO/OFF priklicite izpis AUTO na ekranu.

### Časovno stikalo TD 10 omogućava osem programiranih vključevanja in izključevanja

1. Pritisnite tipku ON/TIMER.Uređaj prelazi u fazu programiranja tojem.

2. V okviru enega programa lahko s pritiskom tipke WEEK nastavite sledeće parametre:
  - › MO – pondeljak
  - › TU – torak
  - › WE – sreda
  - › TH – četvrtak
  - › FR – petak
  - › SA – sobota
  - › SU – nedelja
  - › MO – TU – WE – TH – FR – SA – SU – pondeljak – torak – sreda – četvrtak – petak – subota – nedelja
  - › MO – TU – WE – TH – FR – pondeljak – torak – sreda – četvrtak – petak
  - › SA – SU – subota – nedelja
  - › MO – TU – WE – TH – FR – SA – pondeljak – torak – sreda – četvrtak – petak – subota
  - › MO – WE – FR – pondeljak – sreda – petek
  - › TU – TH – SA – torak – četvrtak – sobota
  - › MO – TU – WE – pondeljak – torak – sreda – četvrtak – petek
  - › TH – FR – SA – četvrtak – petek – sobota
  - › MO – WE – FR – SA – pondeljak – sreda – petek – sobota
3. Tiskom HOUR nastavljamo ure a s tiskom MINUTE minute.
4. S ponovnim pritiskom tipke TIME prehajamo v fazu izključevanja programa 1 (OFF).
5. Z nadaljnji pritiskom tipke TIME prehajamo v nastavite programa 2 po prej navedenem vremenu redom ON, OFF, tako lahko nastavite ostale programe katerih je skup osem.
6. Iz faze programiranja izlazimo pritiskom na tipko CLOCK

### Sprememba, brijanje, preverjanje programa

S tipko TIMER izberemo željeni program in podobno kakor tudi programiranje s tipkami WEEK/HOUR/MINUTE lahko spremite oziroma preverite željeni program.

Brijanje nekoga programa naredimo s tipko RES/RCL z isto tipko vršimo ponovni poziv, vkljukov program s se shranjuje.

Ker je mogoče nasprotnovanje programa bodite pozorni pri programiranju. Vkljukov se programi preklapljam, vedno večja programska številka uživa prednost, oziroma čas izklopa ima prednost pred časom vkljuka.

### Dani program

Dani program	Izvršen program
P1 čas vklapa = P1 čas izklopa	P1 iz